

Wireless Noise Canceling Stereo Headset

Casque stéréo sans fil réducteur de bruits

Auriculares estéreo inalámbricos con función de supresión de ruido

MDR-ZX770BN

©2015 Sony Corporation Printed in Malaysia
http://www.sony.net/

English

WARNING

To reduce the risk of electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

Information

FOR UNITED STATES CUSTOMERS. NOT APPLICABLE IN CANADA, INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC.

POUR LES CONSOMMATEURS AUX ÉTATS-UNIS. NON APPLICABLE AU CANADA, Y COMPRIS LA PROVINCE DE QUÉBEC.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

This equipment must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

The BLUETOOTH word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.

The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Microsoft, Windows and Windows Vista are registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Mac and Mac OS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

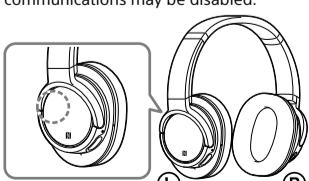
The aptX® mark and the aptX logo are trade marks of CSR plc or one of its group companies and may be registered in one or more jurisdictions.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Precautions

On BLUETOOTH communications

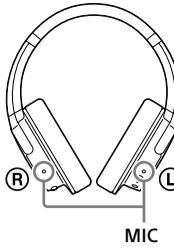
- BLUETOOTH wireless technology operates within a range of about 10 m (30 feet). Maximum communication range may vary depending on obstacles (human body, metal, wall, etc.) or electromagnetic environment.
- The antenna is built into the unit as illustrated in the dotted line. The sensitivity of the BLUETOOTH communications will improve by turning the direction of the built-in antenna to the connected BLUETOOTH device. When obstacles are between the antenna of the connected device and the built-in antenna of this unit, noise or audio dropout may occur, or communications may be disabled.



- BLUETOOTH communications may be disabled, or noise or audio dropout may occur under the following conditions.
- There is a human body between the unit and the BLUETOOTH device.

This situation may be improved by placing the BLUETOOTH device facing the antenna of the unit.

Reference Guide	US
Guide de référence	FR
Guía de referencia	ES



Others

- Do not place this unit in a place exposed to humidity, dust, soot or steam, subject to direct sunlight, or in a car waiting at a traffic signal. It may cause a malfunction.
- Using the BLUETOOTH device may not function on mobile phones, depending on radio wave conditions and location where the equipment is being used.
- If you experience discomfort after using the BLUETOOTH device, stop using the BLUETOOTH device immediately. Should any problem persist, consult your nearest Sony dealer.
- Listening with this unit at high volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use this unit while driving or cycling.
- Do not put weight or pressure on this unit as it may cause the unit to deform during long storage.
- Do not subject the unit to excessive shock.
- Clean the unit with a soft dry cloth.
- Do not expose the unit to water. The unit is not waterproof. Remember to follow the precautions below.
 - Be careful not to drop the unit into a sink or other container filled with water.
 - Do not use the unit in humid locations or bad weather, such as in the rain or snow.
 - Do not get the unit wet.
 - If you touch the unit with wet hands, or put the unit in a damp article of clothing, the unit may get wet and this may cause a malfunction of the unit.
- The earpads may deteriorate due to longterm storage or use.
- If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Optional replacement earpads can be ordered from your nearest Sony dealer.

Specifications

General

Communication system: BLUETOOTH Specification version 3.0

Output: BLUETOOTH Specification Power Class 2

Maximum communication range: Line of sight approx. 10 m (30 ft)¹⁾

Frequency band: 2.4 GHz band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)

Modulation method: FHSS

Compatible BLUETOOTH profiles²⁾:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HFP (Hands-free Profile)
HSP (Headset Profile)

Supported Codec³⁾: SBC⁴⁾, AAC⁵⁾, aptX

Supported content protection method: SCMS-T

Transmission range (A2DP): 20 Hz - 20,000 Hz (Sampling frequency 44.1 kHz)

Included items:

Wireless noise canceling stereo headset (1)
Micro-USB cable (approx. 50 cm (19 3/4 in.)) (1)
Headphone cable (approx. 1.2 m (47 1/4 in.)) (1)
Carrying pouch (1)
Reference Guide (this sheet) (1)
Quick Start Guide (1)
Other documents (1 set)

Recommended accessory:

USB Charging AC Power Adaptor: AC-UD10 (sold separately)

- 1) The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, reception sensitivity, antenna's performance, operating system, software application, etc.

- 2) BLUETOOTH standard profiles indicate the purpose of BLUETOOTH communications between devices.

- 3) Codec: Audio signal compression and conversion format

- 4) Subband Codec

- 5) Advanced Audio Coding

Wireless noise canceling stereo headset

Power source:

DC 3.7 V: Built-in lithium-ion rechargeable battery

DC 5 V: When charged using USB

Mass: Approx. 245 g (8.64 oz)

Operating temperature: 0 °C to 40 °C (32 °F to 104 °F)

Usage hours:

When connecting via the BLUETOOTH device

Music playback time:

Max. 13 hours (NC ON), Max. 19 hours (NC OFF)

Communication time:

Max. 10 hours (NC ON), Max. 12 hours (NC OFF)

Standby time:

Max. 26 hours (NC ON), Max. 150 hours (NC OFF)

When connecting via the headphone cable

Max. 12 hours (NC ON)

Note: Usage hours may be shorter depending on the Codec and the conditions of use.

Charging time:

Approx. 2.5 hours

Note: Charging hours may be different depending on the conditions of use.

Charging temperature:

5 °C to 35 °C (41 °F to 95 °F)

Receiver

Type: Closed, Dynamic

Driver units: 40 mm

Frequency response: 8 Hz - 22,000 Hz (when using the headphone cable)

Maximum input: 100 mW (when using the headphone cable)

Impedance:

NC ON: 23 Ω (1 kHz) (when using the headphone cable)

NC OFF: 50 Ω (1 kHz) (when using the headphone cable)

Sensitivity:

NC ON: 98 dB/mW (when using the headphone cable)

NC OFF: 100 dB/mW (when using the headphone cable)

Microphone

Type: Electret condenser

Directivity: Omni directional

Effective frequency range: 100 Hz - 10,000 Hz

System requirements for battery charge using USB

Personal Computer with pre-installed with any of the following operating systems and USB port:

Operating Systems

(when using Windows)

Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro

Windows® 8 / Windows® 8 Pro

Windows® 7

Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

Windows Vista® (Service Pack 2 or later)

Home Basic / Home Premium / Business / Ultimate

(when using Mac)

Mac OS X (version 10.3 or later)

Design and specifications are subject to change without notice.

Français

AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque d'électrocution, n'ouvrez pas le coffret. Ne confiez les réparations qu'à un technicien qualifié.

N'installez pas l'appareil dans un espace restreint, comme une bibliothèque ou un meuble encastré.

N'exposez pas les piles (piles rechargeables ou installées) à une chaleur excessive comme à la lumière du soleil, au feu ou à d'autres sources de chaleur pendant une période prolongée.

Information

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles les radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet équipement émet une énergie RF très faible qui est considérée conforme sans évaluation du débit d'absorption spécifique (DAS).

La marque de mot BLUETOOTH et les logos sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par Sony Corporation est effectuée sous licence.

N Mark est une marque commerciale ou une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Microsoft, Windows et Windows Vista sont des marques déposées ou des marques de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Mac et Mac OS sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

iPhone est une marque commerciale d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

La marque aptX® et le logo aptX sont des marques commerciales de CSR plc ou d'une des sociétés de son groupe, et ils peuvent être déposés dans une ou plusieurs juridictions. Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Précautions

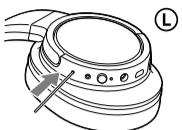
Communications BLUETOOTH

- La technologie BLUETOOTH sans fil fonctionne dans un rayon d'environ 10 mètres (30 pieds). La portée de communication maximale peut varier en fonction des obstacles (personnes, éléments métalliques, mur, etc.) ou de l'environnement électromagnétique.
- L'

Si la durée d'utilisation de l'appareil devient très courte, vous devez remplacer la batterie rechargeable par une nouvelle. Veuillez contacter votre revendeur Sony le plus proche afin de remplacer la batterie.

Remarque sur l'électricité statique

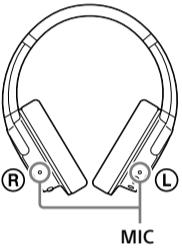
- L'électricité statique qui s'accumule dans le corps peut causer de légers picotements dans les oreilles. Pour réduire cet effet, portez des vêtements fabriqués en matières naturelles.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement**
 - Réinitialisez l'appareil.
Appuyez sur le bouton RESET avec un objet pointu, comme une épingle, jusqu'à ce que vous sentiez un clic. L'appareil est réinitialisé. Les informations de paireage ne sont pas supprimées.



- Si le problème persiste même après l'opération de réinitialisation ci-dessus, initialisez l'appareil comme suit. Mettez l'appareil hors tension en appuyant sur le bouton POWER pendant plus de 2 secondes. Ensuite, maintenez le bouton POWER et le bouton ▶/II/ enfoncés simultanément pendant plus de 7 secondes. Le témoin (bleu) clignote 4 fois et l'appareil est réinitialisé à ses paramètres d'usine. Toutes les informations de paireage sont supprimées.
- Après avoir initialisé l'appareil, il se peut qu'il ne se connecte pas à votre iPhone ou à votre ordinateur. Dans ce cas, supprimez les informations de paireage de l'appareil sur l'iPhone ou l'ordinateur, puis apparez-les de nouveau.

Qu'est-ce que la réduction des bruits ?

- La fonction de réduction des bruits détecte le bruit ambiant grâce à des micros intégrés et renvoie un signal d'annulation, égal mais opposé, à l'appareil.
 - La fonction de réduction des bruits peut être discrète dans un environnement très calme ou certains bruits peuvent être audibles.
 - L'effet de réduction des bruits peut varier selon la façon de porter l'appareil.
 - La fonction de réduction des bruits fonctionne principalement pour les bruits de basse fréquence. Le bruit est réduit, il n'est pas complètement supprimé.
 - Des bruits peuvent se faire entendre lorsque l'appareil est utilisé dans un train ou dans une voiture, selon les conditions environnantes.
 - Les téléphones portables peuvent causer des interférences et des bruits. En pareil cas, éloignez l'appareil du téléphone portable.
 - Ne couvrez pas les micros du casque (MIC) avec vos mains. La fonction de réduction des bruits peut ne pas fonctionner correctement.



Autres

- Ne placez pas cet appareil dans un endroit exposé à l'humidité, la poussière, la suie ou la vapeur, aux rayons directs du soleil ou dans un véhicule attendant que le feu passe au vert. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement.
- L'appareil BLUETOOTH peut ne pas fonctionner avec des téléphones portables, en raison des ondes radio et de l'endroit où cet équipement est utilisé.
- Si vous éprouvez une gêne après avoir utilisé ce périphérique BLUETOOTH, cessez de l'utiliser immédiatement. Si le problème persiste, contactez votre revendeur Sony le plus proche.
- Vous risquez de subir des lésions auditives si vous utilisez cet appareil à un volume élevé. Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas cet appareil en voiture ou à vélo.
- N'appliquez pas un poids excessif et n'exercez pas de pression sur l'appareil, car cela pourrait le déformer en cas de stockage prolongé.
- Ne soumettez pas l'appareil à un choc excessif.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et sec.
- N'exposez pas l'appareil à l'eau. L'appareil n'est pas étanche. Suivez attentivement les précautions ci-dessous.
 - Veillez à ne pas laisser tomber l'appareil dans un évier ou tout autre récipient rempli d'eau.
 - Ne utilisez pas l'appareil dans des endroits humides ou dans de mauvaises conditions climatiques (pluie ou neige).
 - L'appareil ne doit pas être mouillé.
 - Si vous touchez l'appareil avec des mains mouillées ou si vous le glissez dans un vêtement mouillé, de l'eau risque de pénétrer à l'intérieur et de provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.
- Les oreillettes peuvent se détériorer en raison d'un stockage ou d'une utilisation prolongée.
- En cas de questions ou de problèmes concernant cet appareil qui ne sont pas abordés dans ce mode d'emploi, contactez votre revendeur Sony le plus proche.

Il est possible de commander des oreillettes de remplacement auprès de votre revendeur Sony le plus proche.

Spécifications

Généralités

Système de communication : Spécification BLUETOOTH

version 3.0

Sortie : Spécification BLUETOOTH Power Class 2

Portée maximale des communications : Environ 10 m (30 pi) en ligne directe¹⁾

Bandé de fréquence :

Bande 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Méthode de modulation : FHSS

Profils BLUETOOTH compatibles²⁾ :

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HFP (Hands-free Profile)
HSP (Headset Profile)

Codec pris en charge³⁾ : SBC⁴⁾, AAC⁵⁾, aptX

Méthode de protection du contenu pris en charge : SCMS-T

Plage de transmission (A2DP) : 20 Hz - 20 000 Hz (fréquence d'échantillonage 44,1 kHz)

Articles inclus :

Casque stéréo sans fil réducteur de bruits (1)
Câble micro-USB (environ 50 cm (19 3/4 po)) (1)
Câble de casque d'écoute (environ 1,2 m (47 1/4 po)) (1)
Sac de transport (1)
Guide de référence (ce manuel) (1)
Guide de prise en main (1)
Autres documents (1 ensemble)

Accessoire recommandé :

Adaptateur CA de charge USB : AC-UD10 (vendu séparément)

¹⁾ La portée réelle varie en fonction de nombreux facteurs, tels que la présence d'obstacles entre les périphériques, les champs magnétiques autour des fours à micro-ondes, l'électricité statique, la sensibilité de la réception, les performances de l'antenne, le système d'exploitation, les applications logicielles, etc.

²⁾ Les profils standard BLUETOOTH sont destinés aux communications BLUETOOTH entre périphériques.

³⁾ Codec : Format de conversion et compression du signal audio

⁴⁾ Codec de sous-bande

⁵⁾ Codification audio avancé

Casque stéréo sans fil réducteur de bruits

Source d'alimentation :

3,7 V CC : Batterie rechargeable lithium-ion intégrée
5 V CC : Chargement sur port USB

Masse : Environ 245 g (8,64 oz)

Température de fonctionnement : 0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F)

Durée d'utilisation :

Dans le cas d'une connexion via l'appareil BLUETOOTH

Durée de la lecture de musique :

13 heures max. (NC activé), 19 heures max. (NC désactivé)

Durée de communication :

10 heures max. (NC activé), 12 heures max. (NC désactivé)

Durée de veille :

26 heures max. (NC activé), 150 heures max. (NC désactivé)

Connecté via le câble de casque d'écoute

24 heures max. (NC activé)

Remarque : Les heures d'utilisation peuvent être plus courtes en fonction du codec et des conditions d'utilisation.

Durée de charge :

Environ 2,5 heures

Remarque : La durée de charge peut être différente en fonction des conditions d'utilisation.

Température de charge : 5 °C à 35 °C (41 °F à 95 °F)

Récepteur

Type : Fermé, dynamique

Transducteurs : 40 mm

Réponse en fréquence : 8 Hz - 22 000 Hz (lorsque le câble de casque d'écoute est utilisé)

Puissance d'entrée maximale : 100 mW (lorsque le câble de casque d'écoute est utilisé)

Sensibilité :

NC activé : 98 dB/mW (lorsque le câble de casque d'écoute est utilisé)

NC désactivé : 50 Ω (1 kHz) (lorsque le câble de casque d'écoute est utilisé)

Micro

Type : Condensateur à électret

Directivité : Omnidirectionnel

Plage de fréquences efficace : 100 Hz - 10 000 Hz

Configuration requise pour la mise en charge de la batterie via une connexion USB

Ordinateur personnel doté de l'un des systèmes d'exploitation ci-dessous et équipé d'un port USB :

Systèmes d'exploitation

(sous Windows)

Windows® 8 / Windows® 8.1 Pro

Windows® 8 / Windows® 8 Pro

Windows® 7

Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

Windows Vista® (Service Pack 2 ou ultérieur)

Home Basic / Home Premium / Business / Ultimate

(sous Mac)

Mac OS X (version 10.3 ou ultérieure)

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Español

ADVERTENCIA

Para evitar descargas eléctricas, no abra la unidad. En caso de avería, solicite los servicios de personal cualificado.

No sitúe el aparato en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.

No exponga las pilas (la batería o las pilas instaladas) a fuentes de calor excesivo como luz solar, fuego o similares durante un período prolongado.

La marca denominativa BLUETOOTH y sus logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y Sony Corporation los utiliza bajo licencia.

N Mark es una marca comercial o una marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.

Microsoft, Windows y Windows Vista son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en Estados Unidos y en otros países.

Mac y Mac OS son marcas registradas de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países.

iPhone es una marca comercial de Apple Inc., registrada en Estados Unidos y otros países.

La marca aptX® y el logotipo de aptX son marcas comerciales de CSR plc o las empresas de su grupo y pueden estar registradas en una jurisdicción o varias.

Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Precauciones

Comunicaciones BLUETOOTH

- La tecnología inalámbrica BLUETOOTH opera en un rango de 10 metros aproximadamente. El rango máximo de comunicación puede variar dependiendo de los obstáculos (personas, metales, paredes, etc.) o entornos electromagnéticos.
- La antena está incorporada en la unidad como se muestra con la linea punteada. La sensibilidad de las comunicaciones BLUETOOTH mejorará si gira la dirección de la antena incorporada hacia el dispositivo BLUETOOTH conectado. Si existen obstáculos entre la antena del dispositivo conectado y la antena incorporada de esta unidad, es posible que se produzcan ruidos o pérdidas de señal de audio, o que se interrumpan las comunicaciones.



- Es posible que se interrumpan las comunicaciones BLUETOOTH o que se produzcan ruidos o pérdidas de señal de audio en los siguientes casos.
 - La existencia de una persona entre la unidad y el dispositivo BLUETOOTH.
 - Esta situación se puede mejorar al colocar el dispositivo BLUETOOTH frente a la antena de la unidad.
 - La existencia de obstáculos, como un objeto metálico o una pared, entre la unidad y el dispositivo BLUETOOTH.
 - El uso de dispositivos que utilicen una frecuencia de 2,4 GHz como, por ejemplo, un dispositivo Wi-Fi, un teléfono inalámbrico o un microondas, cerca de la unidad.
 - Dado que los dispositivos BLUETOOTH y Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) utilizan la misma frecuencia (2,4 GHz), pueden producirse interferencias de microondas que produzcan ruidos o pérdidas de señal de audio o la interrupción de las comunicaciones al utilizar esta unidad cerca de un dispositivo Wi-Fi. En este caso, realice el procedimiento siguiente.
 - Utilice esta unidad a una distancia mínima de 10 metros del dispositivo Wi-Fi.
 - Si utiliza esta unidad a menos de 10 metros de un dispositivo Wi-Fi, apague dicho dispositivo.
 - Instale esta unidad y el dispositivo BLUETOOTH a la distancia más corta posible entre sí.

• Las microondas que emite un dispositivo BLUETOOTH pueden afectar el funcionamiento de dispositivos médicos electrónicos. Apague esta unidad y los demás dispositivos BLUETOOTH en los siguientes lugares, ya que podrían provocar un accidente:

- donde existe gas inflamable, en un hospital o gasolinera

- cerca de puertas automáticas o alarmas de incendios

• No utilice la unidad en un avión. Las ondas de radio podrían afectar a los instrumentos y causar un accidente, debido a fallas de funcionamiento.

• Esta unidad admite capacidades de seguridad que cumplen con el estándar BLUETOOTH para proporcionar una conexión segura al utilizar la tecnología inalámbrica BLUETOOTH, pero es posible que la seguridad no sea suficiente según la configuración. Tenga cuidado al realizar una comunicación con la tecnología inalámbrica BLUETOOTH.

• No se aceptan responsabilidades por la fuga de información que pudiera producirse durante comunicaciones BLUETOOTH.

• No se puede garantizar la conexión con todos los dispositivos BLUETOOTH.

- Un dispositivo que disponga de la función BLUETOOTH debe cumplir el estándar BLUETOOTH especificado por Bluetooth SIG, Inc. y estar autenticado.

- Incluso en el caso de que el dispositivo conectado cumpla el estándar BLUETOOTH mencionado anteriormente, es posible que algunos dispositivos no puedan conectarse o funcionar correctamente, según las características o las especificaciones del dispositivo.

- Mientras esté hablando con los manos libres del teléfono, es posible que se produzca ruido en función del dispositivo o del entorno de comunicación.

• En función del dispositivo que vaya a conectarse, es posible que transcurra cierto tiempo antes de que se inicien las comunicaciones.

Para cargar la unidad

• Esta unidad sólo se puede cargar usando un puerto USB. Se necesita una computadora personal con puerto USB o un adaptador AC-UD10 (se vende por separado) de alimentación de ca de carga mediante USB.

• No es posible encender la unidad ni las funciones BLUETOOTH y de supresión de ruido durante la carga.

• Es posible utilizar la unidad para conectar el cable de auricular proporcionado, incluso durante la carga de la unidad.

• Si no utiliza la unidad por un período de tiempo prolongado, la batería recargable podría no almacenar batería suficiente. La batería podrá almacenar batería correctamente después de descargárla y volver a cargarla varias veces.

• Si guarda la unidad por un período de tiempo prolongado, cargue la batería una vez cada seis meses para evitar un exceso de descarga.

• Si llega el momento en que solo puede utilizar la unidad durante un período de tiempo extremadamente corto, reemplace la batería recargable por una nueva. Póngase en contacto con el distribuidor Sony más cercano para remplazar la batería.

Nota sobre la electricidad estática